

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz  
**Band:** 14 (1999)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Interview de M. Peter Tschopp : les bibliothécaires suisses ont décidé de jouer le jeu de la globalisation!  
**Autor:** Tschopp, Peter / Félicité, Françoise  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-769112>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ce guide est le fruit de la concertation de quelques spécialistes de l'information documentaire en Suisse qui se sont appuyés sur un modèle américain et l'ont adapté à notre réalité nationale.

Il constitue une aide à la démarche et à la stratégie de communication qu'il faut développer auprès des pouvoirs locaux, nationaux et internationaux pour susciter un regain d'intérêt en faveur des bibliothèques et leur permettre de prendre en compte leurs besoins de manière plus ciblée.

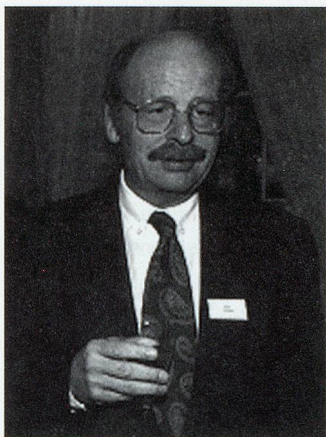
Grâce à l'obtention des moyens financiers nécessaires et suffisants, les bibliothèques et centres de documentation pour-

ront assurer le maintien de leurs qualités essentielles, procéder à la mise en valeur de leurs ressources et restaurer l'image des professionnels qui les animent.

A l'heure de la globalisation, le « Manuel pour un lobby des bibliothèques suisses » est le premier pas d'un mouvement de mobilisation générale en faveur des bibliothèques, qui doivent rester des centres d'information gratuits, en accès libre et offrir des services à valeur ajoutée à un vaste public.

### INTERVIEW DE M. PETER TSCHOPP:

## LES BIBLIOTHÉCAIRES SUISSES ONT DÉCIDÉ DE JOUER LE JEU DE LA GLOBALISATION!



Ce titre en forme de slogan, c'est à Peter Tschopp, le nouveau Directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales de Genève, que nous le devons. Formulé à la fin de l'entretien qu'il m'a accordé le lundi 21 juin dernier, il devrait servir d'en-tête au document de synthèse accompagnant le courrier que la BBS adressera aux futurs membres du lobby des

bibliothèques et des bibliothécaires suisses. Comme vous l'avez compris, l'universitaire et homme politique genevois est prêt à aider les bibliothèques et bibliothécaires suisses à organiser leur groupe de pression.

Ainsi la date de cette interview fixée au premier jour de l'été s'est révélée de bon augure, puisque l'homme de dialogue que j'ai rencontré s'est avéré être celui de la situation. Pour ceux qui ne le connaîtraient pas, il est utile de préciser que Peter Tschopp est un Suisse au sens le plus large du terme,

aussi à l'aise en Suisse romande qu'en Suisse alémanique. Originaire de Bâle, il vit à Genève où il a poursuivi une carrière universitaire et politique au plus haut niveau, dont les principales étapes sont énoncées ci-dessous brièvement:

- Professeur d'économie
- Doyen de la Faculté des sciences économiques et Vice-recteur de l'Université de Genève
- Conseiller national
- Vice-président du Parti radical suisse

En tant que frère d'un bibliothécaire et utilisateur assidu de bibliothèques, Peter Tschopp porte sur notre réalité professionnelle un regard pertinent et valorisant. Loin de tenir des propos anecdotiques sur nos fonctions et nos services, il qualifie notre rôle médiateur « d'une extraordinaire difficulté » du fait que les bibliothèques sont des conservatoires de tous les supports du savoir et considère que l'image du bibliothécaire retenue par le grand public est injuste. Pour lui, les gens ne connaissent pas les véritables enjeux liés à l'exercice de cette profession, qui conjugue la nécessité de sélectionner, traiter, conserver, mettre à disposition et gérer des accès au texte, à l'image et au son présentés sous divers supports. L'utilisateur vient souvent avec un besoin qu'il ne connaît pas lui-même et veut disposer de tout, dans le délai le plus court possible!

## «ARBIDO» IM ABO

Ich/wir abonniere/n «ARBIDO» im Jahresabonnement ab sofort, Schweiz Fr. 100.- /Ausland Fr. 120.- (inkl. Porto)

Name:

Vorname:

Firma/Institution:

Postadresse:

PLZ:

Land:

Telefon:

Fax:

E-Mail:

Datum und Unterschrift:

Bitte senden Sie mir/uns Unterlagen über Inserate in «ARBIDO».

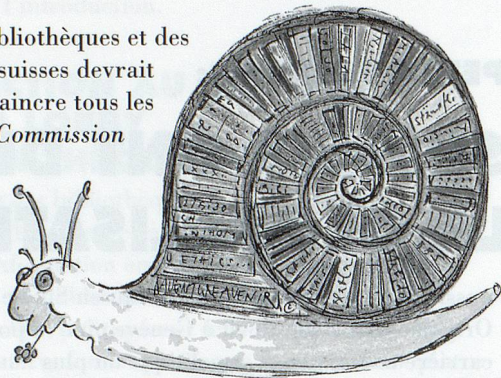
Talon senden an: Stämpfli AG, Administration «ARBIDO», Postfach, 3001 Bern oder faxen an: 031/300 63 90

Pour lui, la différence fondamentale entre les collections d'un musée et celles d'une bibliothèque réside dans le fait que dans le premier cas le visiteur voit une partie infime des fonds – celle que l'on a décidé de lui présenter à travers une exposition par exemple – alors que dans une bibliothèque le lecteur peut accéder pratiquement à tout ce qui la constitue par le biais de la consultation ou du prêt.

A l'heure de la globalisation et des défis que les bibliothécaires ne peuvent éviter de relever, ils doivent faire connaître la complexité de leur travail en disant des choses simples et en parlant surtout du temps réel des différentes fonctions qui leur sont propres.

Le lobby des bibliothèques et des bibliothécaires suisses devrait toucher et convaincre tous les membres de la *Commission fédérale de la science, de l'éducation et de la culture (CSEC)*, qui regroupe les problèmes liés aux critères de:

*Science, formation, recherche, langues, culture, musées, instituts, fondations, bibliothèques, cinéma, sport, famille, problèmes de la jeunesse, questions féminines.*



## LES MEMBRES DE LA COMMISSION DE LA SCIENCE, DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE À CE JOUR SONT:

### Conseil National

Gadient Brigitta M. (Présidente), Langenberger Christiane (Viceprésidente), Bezzola Duri, Cavalli Franco, Donati Franco, Dormann Rosmarie, Fehr Jacqueline, Föhn Peter, Grossenbacher Ruth, Guisan Yves, Kofmel Peter, Kunz Josef, Leemann Ursula, Maspoli Flavio, Moser René, Müller-Hemmi Vreni, Ostermann Roland, Randegger Johannes, Roth-Bernasconi Maria, Scheurer Rémy, Simon Jean-Charles, Vetterli Werner, Weber Agnes, Widmer Hans, Wittenwiler Milli.

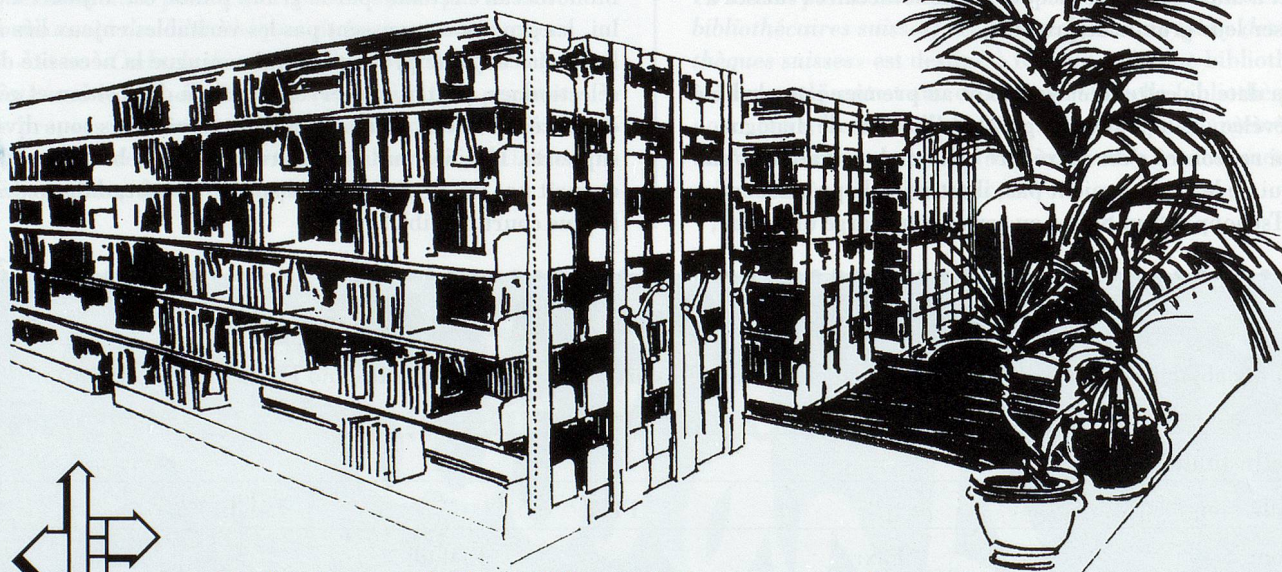
### Conseil des Etats

Martin Jacques (Président), Gentil Pierre-Alain (Viceprésident), Bieri Peter, Bloetzer Peter, Béguin Thierry, Gemperli Paul, Jenny This, Leumann Helene, Onken Thomas, Rochat Eric, Schiesser Fritz, Simmen Rosmarie, Zimmerli Ulrich.

Les élections de cet automne apporteront certes des modifications au sein de ces commissions, mais leur existence et leur composition actuelle doivent être prises en considération au moment de la mise sur pied de notre lobby.

Le moment est également venu de se rappeler qu'en démocratie, chaque citoyen peut s'exprimer dans le respect des

## Archiv- und Bibliothek-Regale von Hulftegger-eingerichtet nach ihren Bedürfnissen



Förder-/Lagertechnik  
**hulftegger**  
Kompetent in jeder Dimension

Hulftegger AG  
Industriestrasse 6  
CH-8618 Oetwil am See  
Telefon 01/929 19 81  
Telefax 01/929 27 37

Hulftegger SA  
Z.I. Le Bey  
CH-1442 Montagny-près-Yverdon  
Téléphon 024/445 60 65  
Téléfax 024/445 42 35

règles de civilité. Nous sommes donc tous concernés par le dialogue et les relations à entretenir avec nos représentants politiques au niveau local, cantonal et national.

Nos parlementaires sont également là pour faire évoluer la situation de nos budgets qui sont la clef du maintien de la qualité de nos collections et de nos services à valeur ajoutée.

Cet automne Peter Tschopp quittera la scène politique pour se consacrer entièrement à sa nouvelle fonction. Malgré cette décision, il s'est déclaré spontanément prêt à nous apporter sa collaboration, par le biais de ses relations, car il est convaincu de l'importance de notre démarche.

Avant de prendre congé et de le remercier de son engagement, un exemplaire du «Code de déontologie» des bibliothécaires suisses lui a été remis.

*Françoise Félicité, Membre des Groupes de travail  
«Avenir et Lobby de la BBS»*

*contact:*

*Françoise Félicité*

*Consultante en information documentaire  
7, rue Albert Gos, 1206 Genève, Tél.: 022/346 07 52  
Fax: 022/346 14 53, E-mail: felicite@hei.unige.ch*

## LE GROUPE DE TRAVAIL LOBBY BBS

Créé au lendemain du Congrès BBS d'Yverdon en septembre 1998, le groupe de travail s'est fixé comme premiers objectifs de:

- Réaliser un manuel de lobbying pour les bibliothèques suisses
- Proposer et offrir une formation continue qui nous permettra de mener à bien des actions de lobbying tant au niveau local que national.

Le groupe de travail est composé de:

- *Françoise Félicité*, consultante en information documentaire, membre du groupe de travail «Avenir de la BBS» (Felicite@hei.unige.ch)
- *Daisy McAdam*, cheffe de la Bibliothèque S.E.S. de l'Université de Genève (Daisy.McAdam@ses.unige.ch)
- *Danielle Mincio*, membre du Comité directeur, conservateur des manuscrits de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne (Danielle.Mincio@bcu.unil.ch)
- *Ueli Niederer*, directeur de Zentral- und Hochschulbibliothek Luzern (niederer@zbluzern.ch)
- *René Specht*, directeur de la Stadtbibliothek Schaffhausen, membre du groupe de travail «Avenir de la BBS» (bibliosh@edi.ch)
- *Marie-Claude Troehler*, présidente de la BBS, Bibliothèque communale de Nyon (nyon\_biblio@bluewin.ch)

Si vous avez des questions, des suggestions au sujet de la problématique du lobbying n'hésitez pas à contacter l'un d'entre-nous.

*Danielle Mincio*



**Business Information Services**

Business Information Services  
Tel. 031/381 82 80  
www.bis.ch

Drängt die Zeit bei der Informationsbeschaffung?

Wir unterstützen Sie bei der

- Informationsbeschaffung
- Erstellung von Markt- und Konkurrenzanalysen
- Erstellung von Informationskonzepten und der Selektion von Informationsquellen

InfoCollect  
Tel. 071/260 28 50



## Communication importante aux annonceurs:

La prochaine édition d'«ARBIDO» paraîtra à l'occasion de l'«ODOK 99» à Bregenz (notez l'annonce à la page 8).

**Le dernier délai** pour la remise des insertions destinées à paraître dans les pages spécialement réservées aux annonces le **10 septembre 1999!**

Votre réservation:  
Téléphone 031/300 63 84  
E-mail: inserate@staempfli.com